



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

THE ALPINE CONVENTION IS THE FIRST INTERNATIONAL TREATY FOR THE PROTECTION AND PROMOTION OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF A CROSS-BORDER MOUNTAINOUS REGION
italian presidency 2013-2014
alpine convention

La Convenzione delle Alpi e la Montagna a EXPO Milano 2015: “Mountain Week”, 4-11 giugno 2015

1 Introduzione

Visto l'interesse già manifestato alla XII Conferenza delle Alpi di Poschiavo (2012) e sulla base del programma annunciato in quella sede per il biennio di presidenza di turno della Convenzione delle Alpi 2013-2014, che ha visto il supporto attivo di alcune delegazioni e del Segretariato Permanente, il Ministero dell'Ambiente ha promosso l'organizzazione di una “Mountain Week” (4-11 giugno 2015) che si svolgerà all'interno e all'esterno di EXPO Milano 2015 e vedrà la collaborazione attiva dei governi dei Paesi alpini, del Segretariato permanente e degli Osservatori della Convenzione delle Alpi oltre che di altri soggetti interessati a vari livelli amministrativi e del settore privato e della società civile.

La “Mountain Week”¹ comprenderà iniziative organizzate da diversi soggetti nei diversi Padiglioni, in altri luoghi nella città di Milano o direttamente in territori alpini con il coordinamento del Ministero dell'Ambiente e si articolerà per diversi mesi (fine 2014-chiusura EXPO) attraverso:

- **un palinsesto unitario**, promosso come attività integrata;
- **un logo e una “corporate identity” unitaria**;
- **azioni di comunicazione e promozione congiunte secondo un format riconoscibile**;
- **uso di strategia e mix di media ad hoc** (specialmente “new media”)
- **sviluppo di un sito web/blog e di una applicazione per smartphone (“Mountain WApp”) che guidi il visitatore lungo un percorso montano tra i Padiglioni e fornisca informazioni su prodotti, aree di origine e territori montani**
- **connessione tematica e identitaria tra le iniziative della “Mountain Week”, basata su ricerca scientifica.**

La Presidenza italiana chiede ai governi nazionali alpini, alle Regioni, agli altri enti territoriali² e a tutti gli enti pubblici e privati a ogni titolo interessati di fornire indicazioni circa le rispettive iniziative e “concept” per la partecipazione alla “Mountain Week” durante EXPO Milano 2015, al fine di farle convogliare nel palinsesto e nell'azione di coordinamento tematico del Ministero dell'Ambiente. Resta inteso che tali iniziative dovranno essere organizzate in via autonoma dai promotori e potranno tuttavia vedere una partecipazione della Presidenza della Convenzione delle Alpi o di altri enti competenti. Su richiesta di altri partner territoriali, pubblici o privati potranno essere elaborate iniziative congiunte. Sono inoltre in corso negoziati con diversi Padiglioni nazionali alpini e carpatici presenti a EXPO Milano 2015, anche con il supporto del Segretariato ad interim della Convenzione dei Carpazi-UNEP.

Al fine di poter essere ricomprese nel palinsesto della “Mountain Week”, tali attività dovranno:

- **essere tematicamente coerenti con il tema di EXPO Milano 2015 “Feeding the Planet. Energy for Life”;**
- **presentare un chiaro riferimento a territori, prodotti, aspetti culturali, sociali, economici, identitari etc. caratteristici delle aree montane;**

¹ Approvata dai Paesi alpini in occasione delle riunioni dei Comitati Permanenti della Convenzione delle Alpi in ultimo a Brescia lo scorso 24 giugno, oltre che già in occasione dei Comitati Permanenti 53, 54, 55 e 56.

² La Presidenza italiana è stata sostenuta sin dal suo avvio nel 2013 dalle Regioni e Province autonome alpine oltre che da una serie di altri enti, associazioni e altre organizzazioni attive sul territorio alpino, che hanno firmato un Protocollo d'intesa con il Ministero dell'Ambiente.



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

THE ALPINE CONVENTION IS THE FIRST INTERNATIONAL TREATY FOR THE PROTECTION AND PROMOTION OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF A CROSS-BORDER MOUNTAINOUS REGION
italian presidency 2013-2014
alpine convention

- essere tematicamente coerenti con il concetto di sviluppo sostenibile delle aree montane
- svolgersi preferibilmente nel periodo 4-11 giugno 2015, o durante il semestre di EXPO Milano 2015, o al limite nel corso del 2015;
- svolgersi preferibilmente all'interno del sito espositivo di EXPO Milano 2015, o nell'area metropolitana di Milano, o in aree limitrofe, o in aree di montagna.

Sulla base di una valutazione di congruità tematica e contenutistica, le iniziative sottoposte alla Presidenza saranno inserite nel palinsesto, potranno fare uso del logo "Mountain Week" e inserite nelle campagne promozionali della Presidenza.

Le proposte pervenute sono raccolte in una tabella riassuntiva in cui si presentano le iniziative promosse nell'ambito di EXPO Milano 2015, nei Padiglioni nazionali e in altri siti interni o esterni all'area espositiva.

2 Il progetto della Presidenza italiana della Convenzione delle Alpi per EXPO Milano 2015

Al fine di fornire adeguata visibilità e portata istituzionale alla "Mountain Week", il Ministero dell'Ambiente organizzerà due eventi principali, in apertura (4 giugno) e chiusura (11 giugno) della settimana, dedicati a temi relativi alla montagna e di interesse globale, sulla base dell'esperienza di cooperazione montana internazionale sviluppata negli anni con la Convenzione dei Carpazi e altri territori montani, oltre che dell'operato di gruppi di lavoro internazionali dedicati, tra l'altro, all'agricoltura di montagna e al "labeling" di prodotti di qualità.

Gli eventi di apertura e chiusura si svolgeranno nel sito espositivo EXPO Milano 2015 o nella città di Milano e coinvolgeranno casi e istituzioni di eccellenza nel panorama alpino e internazionale, con particolare riferimento alla cooperazione transfrontaliera tra territori per l'eccellenza alimentare, la produzione agricola sostenibile e la "green economy". I due eventi sono proposti e organizzati dal Ministero dell'Ambiente in collaborazione con altri enti e soggetti interessati descritti di seguito³.

³ A oggi gli eventi sono ancora aperti all'accoglimento di proposte migliorative e integrazioni di adeguato livello contenutistico, politico e strategico oltre che di accorgimenti organizzativi e promozionali.



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

THE ALPINE CONVENTION IS THE FIRST INTERNATIONAL TREATY FOR THE PROTECTION AND PROMOTION OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF A CROSS-BORDER MOUNTAINOUS REGION
italian presidency 2013-2014
alpine convention

*Il programma degli eventi presentati in questa tabella è da considerarsi indicativo, il coinvolgimento degli enti citati, ulteriori partenariati e location saranno dettagliati nei prossimi mesi.

Event	When /where	What	First promoting Institution
Opening Mountain Week <i>"Selling the mountain excellence: labels, marketing and internationalisation of mountain farming products"</i>	4 June 2015 - Italian Pavilion (to be confirmed)	Talk show on food excellences with tasting of mountain products. Possibility to show poster, photo exhibitions and other multimedia channels. "Show-cooking" section dedicated to the innovative use of typical product held by a professional chef	Italian Delegation of the Alpine Convention – Italian Ministry for Environment. UNEP Vienna as ad interim secretariat of the Carpathian Convention.
Alpine Huts	German Pavilion	Educational itinerary in the German Pavilion, including an exhibition and some discussions on the role of the Alpine Huts as ideal place were to get in touch with traditional mountain food and cuisine	German Delegation of the Alpine Convention. Club Arc Alpin
Energy Forum	8 June 2014 - Swiss Pavilion	Debate on the role of Energy for the mountain food productions and the Alpine farming sector	Swiss Delegation of the Alpine Convention
Alpine Day	9 June 2014 - German Pavilion	Meeting of the Alpine Ministers of the Agriculture and discussion on mountain farming and the thematic Protocol to the Alpine Convention	German Delegation of the Alpine Convention
The handcrafted Italian ice-cream: product of the know-how of the men in the Alps	Diffused Event	During the main events of the Mountain Week , the producer artisans of the historical ice cream will present to the public the "alpine ice cream" in dedicated "Tasting Corners"	Italian Delegation of the Alpine Convention – European Confederation of National Associations of Artisans Ice Cream.
Safe environment for safe food		Event on the connection between beekeeping and CO2 emissions effect on food quality	Slovenian Delegation of the Alpine Convention
The action of the Mountain Farming Platform of the Alpine Convention		Presentation of the work and achievements of the platform on Mountain Farming of the Alpine Convention especially in terms of labelling of high-quality mountain products and production processes	Permanent Secretariat of the Alpine Convention
Alpine music heritage		Concert of Alpine bands from different countries playing together	Alpine City of the Year
Deep Mountain Agricultural Landscapes		Exhibition of pictures of mountain rural landscapes from the Alps and the Carpathians	Italian Delegation to the Alpine Convention Secretariat of the Carpathian Convention - UNEP
Second International Symposium on Medicinal, Aromatic and Nutraceutical Plants from Mountainous Areas		The symposium will present and discuss various scientific topics related to the medicinal, aromatic and nutraceutical use of plants from mountainous areas and their cultivation	University of Milan branch office of Edolo - Centre of Applied Studies for the Sustainable Management and Protection of Mountain Areas – Mountain University (GE.S.DI.MONT).
Experiencing and reflecting another mobility in the Alps		Presentation of projects dealing with sustainable mobility experiences in the Alps	CIPRA International



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

THE ALPINE CONVENTION IS THE FIRST INTERNATIONAL TREATY FOR THE PROTECTION AND PROMOTION OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF A CROSS-BORDER MOUNTAINOUS REGION
italian presidency 2013-2014
alpine convention

<i>The Valtellina-Valposchiavo joint project for EXPO 2015</i>		Presentation of the project Valtellina-Valposchiavo EXPO and its related events for the cross-border cooperation on territorial marketing in the Alps	Valtellina e Valposchiavo EXPO 2015
<i>"Mountain Cooperation for Food: initiatives in the Alps, the Carpathians and other mountain regions"</i>	11 June 2015 Italian Pavilion (to be confirmed)	Open debate on the role of cross-border cooperation among mountain territory for the promotion of local excellences	Italian Delegation of the Alpine Convention – Italian Ministry for Environment. UNEP Vienna as <i>ad interim</i> Secretariat of the Carpathian Convention.

In preparazione a tali eventi la Presidenza italiana della Convenzione e il Ministero dell'Ambiente, a partire da gennaio 2015, cureranno la preparazione di documenti e studi o paper specifici (specialmente circa i prodotti montani presenti nell'esposizione e le loro caratteristiche), la definizione di dettaglio degli incontri e la suddivisione di compiti e responsabilità con gli altri enti che interverranno.